

## Beitrittsgesuch / Demande d'affiliation

Name\* / Nom\*: .....

Vorname\* / Nom\*: .....

Strasse\* / Adresse\*: .....

PLZ / Wohnort\* / Code postal / Lieu\*: ..... / .....

Phone / Téléphone: .....

Phone mobile / Téléphone mobile : .....

Email\*: .....

Geburtsdatum\* / Date de naissance\*: .....

(\* = obligatorische Felder / données obligatoires)

..... Ich trete als Aktivmitglied dem Verein IG Skipper des Cruising Club Schweiz bei und bestätige, dass ich sowohl Aktivmitglied als auch Skipper 1 oder 2 (Segel und/oder Motor) des Cruising Club Schweiz bin. /

..... Je déclare m'affilier à l'association « Groupe d'intérêt skippers du Cruising Club Suisse » en tant que membre actif. Je confirme être membre actif et skipper 1 ou 2 (voile ou moteur) du Cruising Club Suisse (CCS).

..... Ich trete als Gönnermitglied dem Verein IG Skipper des Cruising Club Schweiz bei. /

..... Je déclare m'affilier à l'association « Groupe d'intérêt skipper du Cruising Club Suisse » en tant que membre donateur.

Der Mitgliederbeitrag wird jeweils von der Generalversammlung festgelegt. Gegenwärtig (ab Nov. 2020) beträgt der Beitrag Fr. 30.-. Keine Eintrittsgebühr. /

La cotisation à l'association est fixée par l'assemblée générale. Actuellement (nov 2020) elle est de CHF 30.- ; aucune finance d'entrée n'est perçue.

Ort / Lieu: ..... Datum / Date: ..... Unterschrift / Signature: .....

Senden an / Envoyer à: [captain@ccs-igskipper.ch](mailto:captain@ccs-igskipper.ch) oder / ou

Kurt Howald  
Villettengässli 7  
3074 Muri b. Bern